



HERCEGKÚTI HÍREK

HERCEGKÚT KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2014. AUGUSZTUS HÓ, 15. ÉVFOLYAM 8. SZÁM ÁRA: 200,- FT

Hercegekúti Napok 2014. augusztus 16-17.

2014. augusztus 16-17. napokban rendezte meg Hercegekút Község Önkormányzata a helyi civil szervezetekkel együttműködve a Hercegekúti Napok című rendezvény-sorozatát. Az előző testületi ülésen egyetértés alakult ki, hogy egy ilyen nagy volumenű projektet méltó ünnepséggel kell lezárni, így a beruházással érintett mindkét helyszínre, a Gombos-hegyi és a Kőporosi pincesorra is lettek programok szervezve, továbbá a meghívott díszvendégek, partnertelepülési delegációk, HUSK beruházás kivitelezői, tervezői, egyéb szerződött partnerei mellett a Hercegekútról elszármazottak, nem utolsósorban a hercegekútiak is valamennyien meghívást kaptak az eseményre.

A szombati rendezvény finanszírozását a Hercegekút Község Önkormányzat által elnyert LEADER 1.560 eFt támogatás biztosította.

Az Obersulmból (Baden-Württemberg) és Beaumont le Rogerből (Franciaország- Normandia) Hercegekútra látogató küldöttség már csütörtök délután megérkezett, így számukra ezen az estén a vendéglátókkal közös vacsorával indult a hosszú hétvége programja. Pénteken a beruházás helyszínein még zajlottak az utolsó simítások, de a partnertelepülési delegációk ezt nem érzékelték, mivel számukra Sárospatak új turisztikai attrakcióinak megtekintése volt betervezve délelőttre.

Az új főtér bejárása előtt a sárospataki Művelődés Házát Csatlós né Komáromi Katalin mutatta be építészeti szempontból és az ott zajló gazdag közművelődési tevékenységet is részletezve. A nyári hőségben örömmel fogadták a vendégek a Kávézó teraszán a frissítőt, majd tovább folytatódott a városnézés a várnegyedben az Ágyúöntő Műhelyben, melyben Stumpf Andrásné, mint idegenvezető vezette körbe a csoportot.



A pénteki ebédre Sárospatakon került sor, majd visszatérve Hercegekútra Rák József polgármester az önkormányzati tulajdonba került volt szövetségi nagypince megismerésére invitálta a vendégeket.

Esti programként a Zempléni Fesztivál tokaji előadása lett betervezve, melyre Bodrogkeresztúrtól-Tokajig egy bérelt hajóval tette meg az utat az illusztris vendégekkel kibővült társaság. Bodrogkeresztúrtól csatlakozott Demeter Ervin kormány megbízott úr és felesége, akik saját pincészetük boraival kínálták a hajón a vendégeket, Dr. Stumpf István alkotmánybíró és családja, apósa Horváth István volt belügyminiszter, felesége Andrea és legkisebb leánya Sára, Derczó István és felesége, Tardy János és felesége, Pintér Lajos és felesége, továbbá kormány megbízott úr meghívására az ankarai nagykövet és családja.

Az egy héttel korábban átadott Fesztiválatlanban a Magyar Varázslat című produkciót tekinthették meg a vendégek. A Budafoki Dohnányi Zenekart Hollerung Gábor vezényelte, a műsorban közreműködött Havasi Balázs zongoraművész, Lajkó Félix hegedűművész, a Duna Művészegyüttes, a budapesti Akadémiai Kórustársaság. A közel három órás előadás során a magyar népzene arcait, sokszínűségét mutatták be a fellépők egy látványos, változatos folklór show keretében.

Az éjszakába nyúló program itt még nem ért véget, hiszen az autóbusszon hazafelé Derczó István még mindenkit meginvitált a Gombos-hegyi pincéjébe egy koccintásra. Nemhiába jelezték már az első napon francia vendégeink, hogy egy napra annyi programjuk volt itt Hercegekúton, mint Beaumont-ban egy hét alatt.

A hajnali nyugovóra térés ellenére szombaton korra reggel mindenki talpon volt, hogy az időjárás által kissé megbolygatott terepviszonyokat konszolidálja a Kőporosi programkezdéshez. A hajnali eső miatt nem az eredeti helyszínen - az új rendezvénytérre, hanem a biztonságosan megközelíthető alsó pincesor elé került a kis színpad. Egyszerre két helyszínen folyt a munka, a mindkét pincesoron is forgatókönyvszerűen történtek az előkészületek, de a Gombos-hegyi pincesorra rendelt nagyszínpad is a „C” verzió szerinti helyére került az esőáztatta új rendezvénytér helyett. Kivették a részüket a munkából a diákmunkások, közmunkások, egyéb alkalmazottak és önkéntes segítők is, hogy a 10 órai programkezdéshez mindkét helyszín vendégfogadásra alkalmas legyen.

Az ünnepi műsort a Kőporosi pincesoron Fekete Csaba kisbíró konferálta fel és a himnusz eléneklésével vette kezdetét, majd Rák József polgármester köszöntötte az egybegyűlteket.

Tisztelt Ünneplő Közösség!

Hercegekút Község Önkormányzata nevében nagy tisztelettel köszöntöm Önöket, ezen a szép és községünk számára jeles napon.

Mertünk egy nagyot álmodni....

Így kezdtem a köszöntőmet 2013. április 29-én a „Hercegekút Község Önkormányzata és Kisgéres Élő hagyományok – Közös Értékek, a Hercegekúti és Kisgéresi Pincesorok turisztikai vonzerő és infrastruktúra fejlesztése” projekt alapkövetelménye a Gombos-hegyen.

Kevéssel több, mint egy év elteltével pedig jelenthetem, hogy a vállalt feladatot végrehajtottuk. Nem volt olyan napja az elmúlt 15 hónapnak, amikor ne foglalkoztunk volna a magunk között csak HUSK-os beruházásnak nevezett projekttel. Úgy gondolom, hogy ez így természetes, hiszen ez az összecszerülésében sem kicsi, volumenében, specialitásában pedig nem mindennapi munka, adott feladatot bőven.

A résztvevőktől mindvégig rendkívüli odafigyelést és az együttműködés legmagasabb fokát követelte meg a kivitelezés minden fázisában.



Nemcsak a három, ezen a projekten dolgozó kivitelező volt jelen a nem mindennapi munkaterületen, a Derczó István vezette Weinberg 93' Kft, a Leskó István irányítása alatt álló ÉPSZER Zrt. és Burján József vezette Ricseron Kft., valamint ezek alvállalkozói, hanem a Kőporosi vis maior helyzet kezelésén dolgozó, Czene János cége is, az egri székhelyű Geoteam Kft. is.

Kiváló munkakapcsolat alakult ki a kivitelezőkkel, alvállalkozókkal, akik lassan megszokták, hogy sajátos körülmények között végzik sokszor megfeszített munkájukat, miközben megszámlálhatatlan szempár figyeli érdeklődve minden mozdulatukat. Ők a pincetulajdonosok, akik ráadásul még lehet, hogy kiválóan értenek a földárok kiemeléséhez, kábelek kötéséhez, kockakő lerakásához, sőt mindenhez.

A szakmailag jól felkészült, lelkiismeretes munkát végző műszaki ellenőrünknek is sokat köszönhetünk, aki nagy segítségünkre volt mindvégig.

Jó volt látni a tervezők érdeklődését, akik kíváncsian figyelték, mi lesz abból, amit a tervezőasztal mellett megálmodtak. Sajnos egyikük már nem lehet közöttünk.

Kiváló munkát végzett a projekt menedzserment, és szerencsére minden támogatást megkaptunk az irányító hatóságtól is.

Mint említettem, a beruházás során a lakosság és a pincetulajdonosok különös figyelmet fordítottak a munkálatokra. Eleinte kételkedve, észrevételeket és kritikát megfogalmazva, később mind nagyobb és nagyobb érdeklődést mutatva. Öröm volt látni, hogy egyre többen tekintik sajátjuknak a munka végeredményét. Különösen az utolsó hetekben, amikor a felújított, helyreállított pincék környezetét igyekeztünk méltóvá tenni az épített értékhez.

Közösségi munkát hirdettünk meg, melyen lelkesen vett részt a faluban élő, és minden megmozduláson aktívan részt vevő fiatalság, az idősebb korosztály képviselői, férfiak, nők egyaránt. Jó volt látni, amikor egyik hétköznapi este, munka után több mint ötvenen dolgoztunk a pincesorokon.

Bizonyára sokan felismerték azt, hogy olyan értéket teremtetünk ezzel a beruházással, amellyel nemcsak megőriztünk, amit ránk hagytak elődeink, hanem tovább is fejlesztettük.

Olyan értéket hoztunk létre, amellyel pincéink értéke nő, településünk szépül, és ami talán a legfontosabb, megteremtjük általa a minőségi borturizmus feltételeit, mely egy kitörési pontja lehet községünknek. Úgy gondolom, ez irányban tett erőfeszítéseinknek ma már itt láthatjuk az eredményét, hiszen méltó körülmények között fogadhatjuk a hozzánk érkezőket.

A projektnek köszönhetően mindkét pincesoron 3 vízszelblokkot építettünk, vandál biztos berendezésekkel, 4985 m² bazaltból készült macskakő sétány épült, 1714 méter hosszúságban, összesen, mindkét pincesoron. 2500 méter földkábelre cseréltük a légkábeleket, 85 kandelábert helyeztünk el a két pincesoron és a Kálvárián.



Kovácsoltvas padokat, asztalokat helyeztünk ki, szalonnasütőket, filagóriákat, játszóteret építettünk, és közösségi tereket alakítottunk ki.

A modernkor elvárásainak megfelelően érintőképernyős információs padokat állítottunk ki.

Bízom benne, hogy a hozzánk érkezők is azt látják, hogy itt egy rendezett, élő és biztos jövőképpel rendelkező település fogadja, amelyik tudatosan építi fel jövőjét. Úgy, hogy közben rendkívül büszke sváb gyökereire, becsüli az elődei által ráhagyott épített és természeti örökséget, igyekszik minél többet átadni utódainak abból, amit ráhagytak elődei.

Ez a most záródó beruházás is alkalmas arra, hogy mindezt leképezze.

Mindezekén túl azt hiszem, meg kell említenem az elmúlt hónapok másik nagy sikerét, mégpedig azt, hogy meg tudtuk szerezni az Önkormányzatunk számára a volt szövetkezeti pincét. Magyarország Kormánya elhivatott Tokaj-hegyalja fejlesztése iránt. Ennek most már kézzel fogható bizonyítékai is vannak. A 27 Tokaj-hegyaljai település mintegy másfél milliárd forint támogatásban részesült tavasszal. Ebből Hercegekút Községnek sikerült annyi támogatást kapnia, - köszönhetően többek között az országgyűlési képviselőnknek-, hogy hosszú hónapok tárgyalásai után elmondhatjuk, most már hivatalosan is miénk a pince.

A pince megszerzéséhez feltétlenül szükségünk volt Derczó István úr segítségére is, valamint dr. Barati Béla ügyvéd úr elhivatottságára, köszönet neki érte.

Ily módon a pince visszakerült azokhoz, akiket illet. Akiknek elődei dolgoztak érte, dolgoztak benne, amelyhez minden hercegekúti kötődik valamilyen formában.

Sokan szurkoltak nekünk érte, hiszen ez több mint egy ingatlan. Településünk egyik szimbóluma, amelyben komoly gazdasági potenciál rejlik. Hercegekút gazdaságának motorja lehet. A szőlőtermelők problémájának megoldásában, munkahelyeket teremtve a lakosság megtartó képessége is lehet. Tisztában vagyok vele, hogy ismét komoly terhet veszünk a nyakunkba, de vállalnunk kell ezt az újabb kihívást és feladatot, mert ezt követeli meg tőlünk az elődeink iránti tisztelet, valamint ez a jövő iránti kötelességünk.



Tisztelt Vendégeink, kedves Hercegkútiak!

Úgy gondoltuk, hogy egy ilyen beruházás zárása megkívánja azt, hogy méltóképpen ünnepeljük meg. Ezért is örülök annak, hogy ezen a hétvégén itt vannak velünk, hazajöttek ilyen szép számmal barátaink, vendégeink és az elszármazottak. És itt vannak külföldi partnertelepüléseink képviselő is a németországi Obersulm-ból, a franciaországi Beomeont la Rogerből, és a szlovákiai Kisgéresből.

Kérem Önöket, hogy a köszöntő beszédek után fogadják szeretettel a kulturális műsorokat, utána pedig tekintsük meg közösen az elkészült beruházást mindkét pincesoron.

Érezzék jól magukat Hercegkúton, higgyék el, a vendéglátók mindent megtesznek majd ezért.

Köszönöm megtisztelő figyelmüket!"

Ezután a meghívott díszvendégek dr. Hörsik Richárd országgyűlési képviselő, Jakab István az országgyűlés alelnöke, dr. Stumpf István alkotmánybíró, Reinhold Gall Baden-Württemberg belügyminisztere méltatták a projekt jelentőségét és valamennyien elismerő szavakkal szóltak a közösség összefogásáról, mely a beruházás sikeres megvalósításához vezetett.

Rák József polgármester itt ragadta meg az alkalmat, hogy köszöntet mondjon a díszvendégeknek, továbbá a beruházás kivitelezőinek, tervezőinek, lebonyolítóinak és egy-egy palack tokaji bort adott át az átadási ünnepség emlékére.

Az ünnepélyes átadási ceremónia után a kisbíró a kulturális műsort konferálta fel, melynek keretében *Hercegkút Község Önkormányzata sikeres pályázatának köszönhetően* a a Bodrog Partjától a Papaj tövéig LEDAR pályázat programjához illeszkedően hagyományőrző egyesületek léptek fel, elsőként a Kisgéresi Citerazenekar, majd a Sárospataki Német Nemzetiségi Énekkar és végül a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület.

A félórás kulturális blokkot követően az egybegyűlték közösen megtekintették Kőporosi pincesoron megvalósult beruházás létesítményeit és lehetőség volt a nyitott pincék kínálatának megízlelésére is.

Ekkor már kis csúszás volt a betervezett programban, de a kisbíró igyekezett felhívni a vendégek figyelmét, hogy a gumikerekkes kisvonat igénybevételével fáradjanak a Gombos-hegyi pincesorra, ahol folytatódott a rendezvény. A LEADER pályázat kötelező tartalmi elemeként szakmai előadásra került sor a filagóriában, melynek keretében Bodonyi Csaba és Kovács Ágnes építész tekintett vissza a két évvel ezelőtti szakmai programra, melyen a még csak előkészítés alatt álló beruházás várható hatásait elemezték és a megújult pincesorokkal hasonlították össze az akkori állapotokat. Végezetül a turisták tájékoztatását szolgáló informatikai eszköz, az infopad bemutatására kapott lehetőséget Szász István, a Geográf Kft ügyvezetője. Közös ebédrel folytatódott a nap programja, a helyi konyha Pandák Tibor irányításával vezényelte le mindkét napon a nagyszámú résztvevő ellátását. Ebéd után a Gombos-hegyi nagyszínpadon folytatódott a kulturális program a Kisgéresi Asszonykórus, a Klang Singkapelle Énekkar, és a Heimat Néptánc Egyesület fellépésével. Ezalatt már várta a vendégeket a Gombos-hegyen 12, a Kőporoson 6 nyitott pince, majd 15.30 órakor indult a kisvonat a sportpályára, ahol a Színészválogatott – Hercegkúti Öregfiúk mérkőzésen szurkolhattak az érdeklődők.





Az este 6 órára meghirdetett tunki party-ra már mindkét pincesorra nagyszámú érdeklődő gyűlt össze, a gasztronómiai bemutató alatt a Kőporosi pincesoron a csolnoki fiatalokból álló Krigli Band sramli zenekar, a Gombos-hegyi nagyszínpadon az Asterix zenekar szolgáltatotta a zenét. A két pincesor között este fél 9-ig folyamatosan közlekedett egy gumikerekes kisvonat, a falu főutcája átalakult parkolóvá, borospohárral a kezükben sétáló emberekkel volt tele mindkét pincesor, igazi fesztiváli hangulat volt. A 9 órakor kezdődött Takáts Tamás Blues Band koncert rengeteg látogatót vonzott, de sokan választották a Kőporosi pincesor újszerű, hangulatos helyszínét is, ahol a sramli zenekarnak is nagy sikere volt

A koncert után az Asterix zenekar zenélt tovább a Gombos-hegyi nagyszínpadon, még egy –két ráadás számot Takáts Tamással is közösen, aki nehezen tudott elszabadulni rajongóitól.



Az Asterix zenekarnak a technikai problémák közepette is sikerült szombat éjszakára fergeteges hangulatú bulit összehozni, mivel már egyre többen előjöttek a pincékből, így utcabáli hangulattal zárult a program hajnali fél háromkor.

„Mi örökségünk – Sváb gasztronómiai nap”



A Hercegekúti Napok második napján augusztus 17-én vasárnap - a Hercegekútért Közalapítvány által elnyert pályázati támogatás révén a „Mi örökségünk – Sváb gasztronómiai nap” programjára került sor.

9.00 órakor ünnepi szentmisén vettek részt a partnertelepülési delegációk tagjai is, majd közösen vonultak a szentmisén résztvevők a Kőporosi pincesorra a Partnerségi Pince átadó ünnepségére. A látogatás programjának egyeztetése során sikerült titokban tartani ezt a meglepetést, így valóban meglepetésként hatottak a vendégek, amikor Rák József polgármester rövid köszöntő után átadta részükre a pince jelképes kulcsát. Elsőként Obersulm képviselőjében Karlheinz Schmiedt úr, az önkormányzat pénzügyese köszöntö meg a szép gesztust. (Az ő élménybeszámolóját a Hercegekúton töltött hétvégéről az Obersulmi helyi újság már le is közölte, amit a Hercegekúti Hírekben is közlünk a következő számban.) Gilbert Marvin, Beaumont le Roger Partnerségi Tanácsának elnöke rövid beszédében a partnerségi kapcsolat jelentőségét méltatta. Furik Csaba Maly Hores (Kisgéres) polgármestere sem titkolta meglepetését, hiszen ő sem tudott arról, miért is hivatalos a vasárnapi ünnepségre. A jelenlévők ezután valamennyien megtekinthették azt a pincét, ami már hivatalosan is Partnerségi Pinceként fog funkcionálni, szimbolizálva az európai együttműködést és a barátságot. Köszönet Nyirai László úrnak, akitől a pincét az önkormányzat ajándékba kapta és így lehetőség volt ezen beruházást megvalósítani rajta a Hercegekútért Közalapítvánnyal megkötött társberuházói megállapodás alapján.

A vasárnap déli ebéd előtt még egy új beruházás bemutatása következett: a „Művelődési ház szabadtéri sütővel bővítése” projekt keretében elkészült a szabadtéri sütő és kemence építése, nyitott közösségi épülettel. A hagyományos udvari sütő és kemence, három oldalról nyitott fedett színnel új szabadtéri programszervezési alternatívákat biztosít, mint ahogyan ezen a vasárnapon is történt. Rák József polgármester bemutatta a beruházást, majd egy rövid hagyományörző előadás következett a rátkai nemzetiségi táncsoport és a hercegekúti Klang Singkapelle előadásában.

Ezután következett a gasztronómiai bemutató – helyi étel-specialitásokat készített és tálalt fel a helyi konyha. Ebéd közben a pihenőpark színpadán az Asterix Live Music Band német nemzetiségi zenét játszott. A déli órákban a német partnertelepülési delegációnak sajnos búcsúznia kellett, de francia vendégeink még kedd reggelig maradtak, így ők felhőtlenül élvezhették a vasárnap délutáni sziesztát. A közönség a késő délutánba nyúlóan együtt hallgatta a kellemes tánczenét, sőt a zenekar biztatására táncra is perdültek a kevésbé fáradtak. A tartalmas hétvége méltó lezárása volt a Zempléni Fesztivál zárókoncertje Sárospatakon, melyen a francia vendégekkel együtt vettünk részt.

dr. Stumpf Enikő jegyző





Az ősök örökségét megőrizni Obersulm partnertelepülésén, Hercegkúton (Magyarország) helyreállították az UNESCO világörökségi pincesorokat

A "So ein Tag, so wunderschön wie heute" kezdetű dallal köszöntötte a hercegkúti vegyeskórus a számos vendéget a Tokaji borvidék bortermelő településének pincesorán a történelmi pincék helyreállítása alkalmából rendezett ünnepségen.

Obersulm partnertelepülésének, a normandiai Beaumont-le-Roger képviselői mellett egy négyfős obersulmi delegáció is Hercegkúton vendégeskedett a két hercegkúti díszpolgár, Reinhold Gall belügyminiszter és Harry Murso korábbi polgármester vezetésével.

Az esővíz okozta áradás miatt megrongálódott pincéket a hercegkúti pincetulajdonosok munkájával és speciális építőcégek segítségével 15 hónap alatt újítták fel. A projektet az Európai Unió és a magyar kormány is támogatta. A pincesorok felújításával az ősök munkáját és tevékenységét is méltatják, mondta ifj. Rák József polgármester. A kulturális örökség megőrzése mellett cél a borturizmus fejlesztése is.

Trautsondorfot (így hívták korábban Hercegkutat) 1750 körül a délnémet régióból érkezett német telepesek alapították. A német gyökerekhez való erős kötődést nem csak a német dalok ápolása mutatja, hanem a katolikus templomban elhelyezett német szövetségi zászló is.

"Wir sind eines volkes Söhne, deutsche Sprache, deutsche Art", a magyarországi németek himnuszával egy különleges meglepetést vezettek fel:

Rák polgármester a 2006-ban megkötött partnerség megerősítéseként és elismeréseként egy partnerségi pince kulcsát adta át a német delegációnak. A rohrenndorfi partnerségi pince mellett így Obersulm egy további pince kulcsával is rendelkezik, amely pince az obersulmi borok és közösség bemutatására is felhasználható, hasonlóan ahhoz, ahogy az a rohrenndorfi pincefesztiválon is történik.

"Igyekeztek a városnak jólétén" - ezzel a bibliai idézettel kezdte Reinhold Gall felsorolni a számos pozitív változást, amelyet ifj. Rák József polgármester és hasonló nevű elődje ténykedésének köszönhetően 2002. évi első látogatása óta tapasztalt.

Hercegkúton összesen több mint 170 pince található. A nyitott pincék napján lehetőség volt arra, hogy a vendégek megkóstolják a sokféle magyar bort és a házilag készített magyar specialitásokat.

A látogatás programját egy borkóstolással kísért hajókázás egészítette ki a Bodrog folyón Tokajig. A kulturális tetőpontot a tokaji fesztivál keretében rendezett koncert meglátogatása jelentette a 2014 augusztusában megnyitott új, 2500 férőhelyes szabadtéri színházban, ahol magyar klasszikus műveit és magyar szolisták előadását hallgathattuk meg.

(Karlheinz Schmidt, Obersulm,
az obersulmi hivatalos lapban megjelent cikket
fordította dr. Rák Viktor)

Hercegekúti és Kiszgèresi Pincesorok turisztikai vonzerő és infrastruktúra fejlesztése HUSK 1101/1.3.1/0297 projekt



Magyarország-Szlovákia
Határon Átnyúló Együttműködési
Program 2007-2013

Partnerséget építünk

Projekt megnevezése:
- Élő Hagyományok - Közös Értékek -
A Hercegekúti és Kiszgèresi
Pincesorok turisztikai vonzerő és
infrastruktúra fejlesztése
HUSK 1101/1.3.1/0297

Az Európai Unió által nyújtott
ERFA támogatás összege
1 320 047,74 EUR.

Európai Unió
Európai Regionális Fejlesztési Alap



A hivatalos projektzáró rendezvény 2014. augusztus 29-én került megtartásra Maly Hores-ben (Kiszgères). A megvalósult létesítmények ünnepélyes átadásán részt vett Köteles László MKP parlamenti képviselő, Kassa Megye idegenforgalmi, illetve határon átnyúló együttműködést irányító bizottságának elnöke, továbbá Magyarország Irányító Hatósága részéről Jenei Gábor osztályvezető.

(Részletes beszámolót a következő számban olvashatnak)
Horváth László projektmenedzser



Köteles László (MKP parlamenti képviselő),
Furik Csaba Maly Hores (Kiszgères) polgármestere
és Rák József polgármester koccint a borkút előtt



Borudvar és borház átadása

A Klang Singkapelle énekkar Kiszgèresen

2014. augusztus 29-én a Klang Singkapelle énekkar Kiszgèresre kapott meghívást, ugyanis az „Élő Hagyományok-Közös Értékek, a Hercegekúti és Kiszgèresi Pincesorok turisztikai vonzerő és infrastruktúra fejlesztése” címmel megvalósított projekt sikeresen és eredményesen lezárult. Ebből az alkalomból szervezett ünnepség kulturális műsorának egyik fellépői lehettünk.

Nagyon örültünk a meghívásnak, hiszen szinte mindannyian ismerősként tértünk vissza Kiszgèresre. A Borkút megnyitása után az újonnan épült Borudvaron a köszöntők és az ünnepi megnyitót követően megtekintettük az új épületet, majd a kulturális műsor résztvevőjeként színesítettük a helyi rendezvényt.



A finom vacsora és szakmai értekezés után meglátogattuk az egyik helyi borász pincéit, ahol finom borokat kóstolhattunk. Nagyon jól éreztük magunkat ezen a délutánon, s örülünk, hogy részesei lehettünk a rendezvénynek.

Klang Singkapelle énekkar

VII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál Szerencsen

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat idén Szerencsen, a VII. Országos Csokoládé Fesztivál kísérőrendezvényeként rendezte meg a VII. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivált 2014. augusztus 23-án Szerencsen.

A fesztivál ünnepélyes megnyitóján Stumpf Andrásné, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei német nemzetiségi önkormányzat elnöke beszédében kifejtette, hogy azért kezdeményezték hét évvel ezelőtt az összejövetel megrendezését, hogy a svábság mélyen gyökerező hagyományait, szokásait megőrizték és felelevenítsék. Az elnök köszönetet mondott a fellépőknek, a megjelent települések képviselőinek és a támogatóknak. Ezt követően Koncz Ferenc polgármester üdvözölte a résztvevőket, aki kiemelte a közös múlt fontosságát, hangsúlyozta a mai napig tartó gyümölcsöző együttműködés értékeit.

Heinek Ottó, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke kifejtette: a nemzetiségi önkormányzati rendszernek egyik fontos hozadéka, hogy a kultúra ápolásának és őrzésének, valamint az érdekképviselőnek új színnel való gazdagítása mellett segített regionális és országos szinten is élénk közösséggé szerveznie a hazai németiséget. – Ahhoz, hogy ez így maradjon, nagyon fontos, hogy megőrizzük ezt a rendszert, ehhez kérem minden sváb segítségét, hiszen lényeges, hogy közös érdekeinket érvényesíteni tudjuk – zárta köszöntőjét Heinek Ottó.



Az eseményen a Szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke elismerésben részesítette dr. Latorcai Csaba, kiemelt társadalmi ügyekért felelős helyettes államtitkárt, aki segítséget nyújtott a málenkij robot 70. évfordulójára való megemlékezés előkészítése során, és személyes keretéből jelentős támogatást biztosított az idén november 25-én felavatásra kerülő regionális emlékmű megvalósításához.

A B-A-Z Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat „Posztumusz Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Németekért Díjjal” tüntette ki néhai Greczmájér Istvánt, Bódvaszilasi Német Nemzetiségi Önkormányzatának elnökét, aki a közelmúltban hunyt el.

A várkertben felállított standoknál a résztvevő német nemzetiségi önkormányzatok és kulturális csoportok bemutatták ételspecialitásaikat, majd a késő délután sorra kerülő kulturális blokk keretében a színpadon néptánc-csoportok, énekkarok, fiatal tehetségek és óvodások léptek fel.

Herceghút települést ez alkalommal a Freundschaft Vegyeskórus Egyesület és a Klang Singkapelle énekkar képviselte a fellépők sorában, a konyha dolgozói pedig finom tunkival készültek a gasztronómiai bemutatóra. Este a vértessomlói Heimattöne Kapelle zenekar szolgáltatta a zenét a táncházhoz.

Stumpf Andrásné HNNÖ elnöke

Zempléni Fesztivál - Magnum Mysterium Vocalforum koncert Hercegekúton



2014. augusztus 9-én Hercegekúton a Magnum Mysterium Vocalforum Graz adott nagyszabású egyházzenei koncertet. A Graz-ból érkezett énekkar Franz M. Herzog vezényelte. Műsorukban

F. Mendelssohn, E. Grieg, Eric Whitacre, Morten Lauridsen, Ola Gjeilo, Beat Furrer, Franz M. Herzog, Knut Nystedt művei szerepeltek, majd egy gyönyörű osztrák népdallal zárták előadásukat. A díjtalan előadásra számos turista érkezett a gyönyörűen felújított hercegekúti Római Katolikus Templomba.

A fellépő művészeket és a hallgatóságot a koncert után a templomkertben helyi ízekkel – falatkákkal és hegyaljai borral – kínálták a vendéglátók. Közben a jó hangulatnak köszönhetően az énekkar ráadás produkcióként a másnapi mádi koncert főpróbáját is megtartotta, így osztrák népdalokat és jódlt is hallhatott, aki nem sietett haza az előadást követően.

Különleges hangulata van a Zempléni Fesztivál programjainak és bizonyára idén sem bánták meg azok, akik a hercegekúti helyszínt választották és Ausztria egyik legnevesebb kamarakórusa társaságában töltötték estéjüket.

(dr. Stumpf Enikő)

Tanévkezdő szalonasütés

Már évek óta hagyomány iskolánkban, hogy azzal is segítjük a gyerekek és szülők iskolára hangolódását, hogy a tanév kezdete előtt közös szalonasütést rendezünk. A népszerű programra mindig sokan érkeznek, nemcsak a jelenleg itt tanuló diákok és szüleik, hanem a már felsőbb osztályokba járók is szívesen vissza-visszajárnak, hogy találkozhassanak kisebb társaikkal és tanítóikkal. Jó érzés tapasztalni és hallani tőlük, hogy mennyire várják már az új tanévet, mert hiányoznak az osztálytársak és reméljük a tanító néni és bácsi, illetve a tanulás is.

Így történt ez most is, hiszen augusztus 28-án, csütörtökön este a Gombos-hegyi pincesoron ismét összegyűltek a hercegekúti Gyöngyszem Német Nemzetiségi Általános Iskola jelenlegi, volt és jövőbeli tanulói, a szülők és a pedagógusok, hogy együtt töltsünk egy hangulatos estét.

Különösen az első osztályosok számára fontos ez az esemény, hiszen kötetlen formában megismerkedhetnek leendő társaikkal és tanítóikkal. Így remélhetőleg kevesebb szorongással telik majd számukra az első tanítási nap. Arra is jó ez az alkalom, hogy nyugodt körülmények között beszélgethessenek szülők és pedagógusok a tanévvel kapcsolatos apró-cseprő dolgokról és feladatokról. A gyerekek számára ideális a helyszín, mert sok lehetőség kínálkozik a mozgásra, játékra, közös szórakozásra.

Jó volt látni, ahogy a gyerekek örültek, hogy viszontláthatták egymást és önfeledten mesélték nyári élményeiket. A szülők is megosztották egymással tapasztalataikat, és kis csoportokban beszélgetve jókedvűen töltötték el az estébe nyúló összejevetelt. Reméljük, minden résztvevő számára szép élmény volt az idei tanév első közös rendezvénye.

Ezúton is kívánunk minden gyereknek és szülőnek sikerekben gazdag új tanévet és jó tanulást!

tanítók



Zarándokút Máriazell-be

Augusztus 11-14-ig ismét egy nagyon szép és hasznos zarándokúton vehettünk részt. Hercegkútról csak 10-en voltunk.

Első nap Székesfehérvár értékeit csodálhattuk meg, itt Poruczky Gyula atya szentmisét tartott nekünk abban a templomban, ahol Prohászka Ottókár és Kaszap István van eltemetve. Estére megérkeztünk Kőszegre, ahol három éjszakát töltöttünk a Pannonhalmi főapátság zarándokházában. A zarándokházzal közvetlen szemben van a Jurisics vár. Itt megnéztük a múzeumot, volt, aki a vár tornyába is felment, ahonnan szép látvány tárult elénk. Megnéztük a történelmi város nevezetességeit és a Jézus szíve templomot.

Másnap Jákra utaztunk, ahol a felújított világörökséghez tartozó páratlan szépségű templomot tekintettük meg. Innen Szombathelyre mentünk. Megnéztük a püspöki székesegyházat, az itteni római kori emlékeket, az Isis szentélyt és a szép város kis részét.



A jáki templom és előtte a zarándokcsoport



Mariazell-i kegytemplom

Harmadik nap utunk Ausztriába, a gyönyörű Alpok hegységben lévő MÁRIAZELL-i kegytemplomba vezetett. A kegytemplom szépen fel van újítva. Itt a templom emeleti részében levő múzeumot lehetett megtekinteni. Szentmisét nem a kegytemplomban, de a mellette lévő Szent Mihály kápolnában tartott nekünk az atya. Lelkileg feltöltődve visszafelé Máriasüzt szintén gyönyörű kegyhely templomát néztük meg.

Negyedik nap Kőszegtől elköszönve indultunk haza. Utunk Sárváron a híres és felújított Nádasdy várkastélyhoz vezetett. Természetesen itt is, mint az előző helyeken jól felkészült idegenvezető mutatta be a kastélyt.

Még hazafelé, ugyancsak kívülről (mert esett az eső) megláthattuk a Sümegi várat. Sümeg is híres búcsújáró hely. Itt megtekintettük a kegytemplomot, ami szintén csodálatos szépségű.

Nagyon sok szép látvánnyal telve lelkileg feltöltődve, Istennek hálát adva szerencsésen hazaértünk.

Zarándokok

10. Német-magyar ifjúsági találkozó Herceghúton



2014. augusztus 4-11 között 10. alkalommal láthattuk vendégül német barátainkat. Hétfőn, a késő esti órákban izgatottan vártuk érkezésüket, ugyanis a repülőgép este fél 10-kor landolt a budapesti Liszt Ferenc Repülőtéren. Tizenkét, 15-25 év közötti fiatal és két kísérőjük közül sokukat már jó barátként üdvözölhettünk, hiszen már a korábbi években ismerkedtünk meg velük.

Mivel előző éjszaka a hajnali órákban érkezett meg a kisbusz a herceghúti sportpályára, ezért kedden kissé fáradtan kezdtük el a napi programokat. Délután 11 órakor a Polgármester úr köszöntőjével kezdődött el a hét. Ezután a sváb tájházat, az általános iskolát, az óvodát, és a templomot néztük meg. A konyhai dolgozók finom ebédje után feltöltődve vághattunk neki az újonnan kialakított Trautson Tanösvénynek. A nagy meleg ellenére lelkesen mutattuk meg német barátainknak Herceghút természeti kincseit. A nap fénypontjaként, este került megrendezésre a már hagyománnyá vált dia-show az elmúlt 10 év összeállított képeiből, majd mindenki nagy meglepetésére a Herceghúti Önkormányzat tortával kedveskedett a résztvevőknek.

Szerdán reggel 10 órakor egy 28 fős nagybusszal indulunk el Nyíregyházára. Az út jó hangulatban telt el, így hamar a Nyíregyházi Állatpark kapujában találtuk magunkat. Kisebb-nagyobb csapatokban fedeztük fel a sokszínű állatvilágot.



Olyan különlegességekkel találkozhattunk, mint a fehér tigris, az afrikai elefánt, a komodói sárkány, az indiai orrszarvú, a jegesmedve, a homoki tigriscápa, vagy a nyugati síkvidéki gorilla. Haza érkeve egy kis pihenő és feltöltődés után a Nagypince bejárata előtt gyűltünk össze, ahol a Polgármester úr rövid ismertetője után közösen me-részkedtünk le a pince mélyére. Az izgalmas pincetúra után több gomboshegyi pincébe nyerhettünk betekintést, és kóstolhattuk meg a finom herceghúti borokat.



A csütörtöki nap első programja a sárospataki Weinberg' 93 Kft gyárlátogatása volt. Itt alkalmunk volt az új épületcsarnok megtekintésére, valamint bepillanthattunk a hétköznapi munkafolyamatokba, például az acél vázszerkezet gyártásába. A német fiatalok nagy érdeklődéssel figyelték a bemutatót, hiszen többségük ebben a munkakörben dolgozik.



Következő programként az újonnan megnyílt sárospataki ágyúöntő-műhelyt látogattuk meg, ahol segítségünkre volt Stumpf Andrásné Éva néni, aki ismertette az ágyúöntés folyamatát. Ebéd után a sárospataki Végardó fürdőben pihenhetünk ki a hét addigi fáradságait. A nap zárásaként főzőversenyt rendeztünk, ahol a hagyományos magyar babgulyás és a sváb lencsés tészta elkészítése volt a feladat. Annyira jól sikerült mindkét étel, hogy nem tudtuk eldönteni, ki legyen a győztes, hiszen az óriási mennyiség ellenére (körülbelül hatvan adag) minden elfogyott.

Pénteken ismét a nagybusszal keltünk útra. Ezúttal a sátorlajújhelyi Börtönmúzeumot látogattuk meg, valamint Szlovákiába, Kisgéresre látogattunk el. A testvértelepülésünkön a két település által megépített „Közösségi Ház és Borudvar”-ban köszöntöttek minket, majd a pincsort látogattuk meg. Több pincébe is lemehettünk, ami nagyon érdekes volt mindannyiunk számára, ugyanis a pincék nagyon alacsonyok és szűkek voltak, de a kalandos bejutás után finom borokkal jutalmaztak meg minket. Este kétféle program közül is választhattak a fiatalok, vagy Szegibe a Szélsőérték Természetbarát zenei fesztiválon vehettek részt, vagy a sárospataki Lábasháznál szórakozhattak. Mindkét program hajnalig tartott, és nagyon jól telt el ez az este is.

Szombaton az előző estét kipihenve, frissen és jókedvűen kezdtünk bele az ötödik alkalommal megrendezett ügyességi játékokba. Az idén is négy vegyes csapat mérte össze a tudását és tette próbára ügyességét. A feladatok között szerepelt tojásdobálás, lufi borotválás, váltóverseny, valamint egy szellemi teszt, amiben a héten megismert helyszínekhez kapcsolódó vicces kérdések és feladatok szerepeltek. A versenyzők lelkesen teljesítették a feladatokat és örömmel vették át a győzteseknek járó jutalmakat.

Kis pihenés után ellátogattunk a tolcsvai borfesztiválra, ahol a színes programok mellett számos magyar ételt és italt kipróbálhattak.

Vasárnap csak délután kezdődtek a programok. Nemzetközi focibajnokságot tartottunk, amit hosszas küzdelem – körülbelül két óra- után, német barátaink nyertek meg. A kimerítő mozgás jutalmaként grillpartit rendeztünk, ahol közösen készítettük el a vacsorát. A nagy hőség enyhítésére spontán vízbomba verseny alakult ki, ahonnan senki sem került ki szárazon. A finom vacsora elfogyasztása után a művelődési házba mentünk, ahol a Kellersjungen nevű helyi zenekar szórakoztatta a nagyérdeműt. Hangulatfokozásképpen a Porgányi Pincészet finom borait kóstolhattuk meg. Nagyon jól sikerült az este, hiszen megtaníthattuk nekik a magyar csárdás alapjait, valamint a Virágtáncot.

Hétfőn kora reggel búcsúztunk el német barátainktól, hiszen a program utolsó napját Budapesten töltötték. A közös ajándékozás után indultak el a kisbusszal, hogy megismerjék fővárosunkat. Budapesten a dunai hajókázás közben megtekinthették a város nevezetességeit. El-látogattak a Vásárcsarnokba, ahol ajándékokat vásárolhattak, majd kipróbálták az Erzsébet téren felállított óriáskereket. Délután végigjárták a Váci utcát, majd megcsodálhatták a Parlamentet is. A fárasztó, de érdekes nap után szomorúan ültek fel a repülőgépre, hiszen ismét egy fantasztikus hetet tölthettek el Magyarországon.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az önkormányzat minden dolgozójának és mindenkinek, aki segített a programok megszervezésében és lebonyolításában!

A program szervezői



Önkormányzati választás 2014. október 12.

HIRDETMÉNY

MAGYARORSZÁG KÖZTÁRSASÁGI ELNÖKE KITŰZTE
A HELYI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK
ÉS POLGÁRMESTEREK
ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT.

A SZAVAZÁS NAPJA:

2014. OKTÓBER 12.

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK

A választópolgárok a névjegyzékbe történt felvételükről
2014. augusztus 25-ig kapnak értesítést.

AJÁNLÁS

Jelöltet ajánlani ajánlóíven lehet.
A választókerületben választójoggal rendelkező választópolgár
2014. szeptember 8-ig ajánlhat jelöltet.
Egy választópolgár több jelöltet is ajánlhat.

A SZAVAZÁS

A választópolgár személyesen, a lakcíme szerinti szavazókörben szavazhat.

Az a választópolgár, aki 2014. június 23-ig tartózkodási helyét létesített,
és tartózkodási helyének érvényessége legalább a szavazás napjáig tart,
átjelentkezéssel a tartózkodási helyén szavazhat. Átjelentkezésre irányuló
kérelmet 2014. október 10-én 16.00 óráig lehet benyújtani a www.valasztas.hu
oldalon vagy levélben, illetve személyesen a helyi választási irodában.

Részletes tájékoztatásért látogassa meg a www.valasztas.hu weboldalt,
vagy forduljon a polgármesteri hivatalban működő választási irodához.

Nemzeti Választási Iroda

4/2014. (VIII.18.) HVI határozat kivonata:

Hercegkút községben egyéni listás képviselőjelölt,
valamint polgármesterjelölt állításhoz szükséges aján-
lások számát az alábbiak szerint határoztam meg:

Polgármesterjelölt állításhoz: 18 db ajánlás,

Egyéni listás képviselőjelölt állításhoz: 6 db ajánlás.

Helyi Választási Bizottság

Varga Ferenc elnök

Nádasi Bálint elnökhelyettes

Jaskó János tag

Frikker László tag

Stumpf Gábor tag

Frikker Józsefné póttag

Stumpf Szilvia póttag

Helyi Választási Iroda

3943 Bodrogolaszi, Fő u 11.

3958 Hercegkút, Petőfi u 110.

3938 Komlóska, Rákóczi út 27.

Dr. Stumpf Enikő HVI vezető

47/3346101, 06/30/4740379

Választási tájékoztató

Áder János köztársasági elnök 2014. október 12. napjára tűzte ki a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásának napját. A választáshoz kapcsolódó fontosabb határidők a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban: Ve.) és a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek 2014. október 12. napjára kitűzött választása eljárási határidőinek és határnapjainak megállapításáról szóló 2/2014. (VII.24.) IM rendelet alapján a következők:

Szavazóköri névjegyzék

– Azt a választópolgárt, aki legkésőbb 2014. augusztus 15-én a szavazóköri névjegyzékben szerepel, a Nemzeti Választási Iroda erről **értesítő** megküldésével – **2014. augusztus 25. napjáig** - értesíti. (Ve. 115.§ (1) és (2) bekezdés)

– Amennyiben a választópolgár **2014. augusztus 15-ét követően** kerül a település szavazóköri névjegyzékébe, erről a Helyi Választási Iroda értesíti. (Ve. 116.§ (1) bekezdés)

– Az átjelentkezésre irányuló kérelmet az a választópolgár nyújthatja be, akinek legkésőbb 2014. június 23-ig létesített tartózkodási helyének érvényessége legalább 2014. október 12-ig tart. (Ve. 307/A.§ (1) bekezdés)

– Az **átjelentkezésre** és annak visszavonására irányuló kérelemnek legkésőbb **2014. október 10-én 16.00 óráig** kell megérkeznie ahhoz a Helyi Választási Irodához, ahol a választópolgár a névjegyzéken szerepel. (Ve. 307/A.§ (2) és (4) bekezdés)

– A választópolgár **mozgóurna iránti kérelmének** legkésőbb **2014. október 10-én 16.00 óráig** kell megérkeznie ahhoz a helyi választási irodához, amelynek a szavazóköri névjegyzékében szerepel, vagy **2014. október 12-én, legkésőbb 15.00 óráig** kell megérkeznie a szavazatszámoló bizottsághoz. (Ve. 103.§ (2) bekezdés)

A jelölt- és listaállítás

– A választási iroda az igénylést követően haladéktalanul, de **legkorábban 2014. augusztus 25-én adja át** az igénylő részére az általa igényelt mennyiségű **ajánlóívet**. (Ve. 121.§ (2) bekezdés)

– Az egyéni listás és az egyéni választókerületi jelölt, valamint a polgármesterjelölt állításához szükséges **ajánlások számát** a helyi választási iroda vezetője állapítja meg **2014. augusztus 18-ig**. (Ve. 307/E.§ (1) bekezdés)

– Az egyéni listás és az egyéni választókerületi **jelöltet**, valamint a polgármesterjelöltet legkésőbb **2014. szeptember 8-án 16.00-ig** kell bejelenteni. (Ve. 307/G.§ (1) bekezdés)

– A kompenzációs listát legkésőbb 2014. szeptember 9-én 16.00 óráig kell bejelenteni. (Ve. 307/I.§ (1) bekezdés)

– A szavazóhelyiségben **szavazni 2014. október 12-én 6.00 órától 19.00 óráig** lehet. (Ve. 169.§)

Nemzetiségi önkormányzati választás 2014. október 12.

A Nemzeti Választási Bizottság 1128/2014. számú határozata

A Nemzeti Választási Bizottság a nemzetiségi önkormányzati képviselők általános választásának kitűzése tárgyában meghozta a következő határozatot:

A Nemzeti Választási Bizottság a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2014. évi általános választását
2014. október 12. napjára – a
helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek
2014. évi általános választásának napjára – tűzi ki.

A Nektv. 1. § (1) bekezdése szerint, a törvény értelmében nemzetiség minden olyan – Magyarország területén legalább egy évszázada honos – népcsoport, amely az állam lakossága körében számszerű kisebbségben van, a lakosság többi részétől saját nyelve, kultúrája és hagyományai különböztetik meg, egyben olyan összetartozástudatról tesz bizonyosságot, amely mindezek megőrzésére, történelmileg kialakult közösségeik érdekeinek kifejezésére és védelmére irányul. A Nektv. értelmében nemzetiiségnek minősül: a bolgár, a görög, a horvát, a lengyel, a német, az örmény, a roma, a román, a ruszin, a szerb, a szlovák, a szlovén és az ukrán.

A Nektv. 50. §-a szerint a nemzetiségek közvetlen választással a községben, a városban és a fővárosi kerületben települési, a fővárosban és a megyében területi, valamint országos nemzetiségi önkormányzatot hozhatnak létre.

A Nektv. 242. § (2) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2014. évi általános választását megelőzően a települési nemzetiségi önkormányzati képviselők választását ki kell tűzni, ha a településen az adott nemzetiséghez tartozó személyek száma – a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire nyújtott adatszolgáltatás nemzetiségként összesített adatai szerint – a huszonöt főt eléri.

Hercegkút

Népszámláláskor a választópolgárok száma	A választópolgárok száma a kitűzéskor	Szükséges ajánlások száma	Megválasztható képviselők száma
360	107	6	4

HIRDETMÉNY

A NEMZETI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG KITŰZTE
**A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐK
ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT.**

A SZAVAZÁS NAPJA:

2014. OKTÓBER 12.

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK

A nemzetiségi névjegyzékben az a választópolgár szerepel, aki kérte **nemzetiségi névjegyzékbe vételét.**
A kérelmet **2014. szeptember 26-ig** lehet benyújtani a www.valasztas.hu oldalon vagy levélben, illetve személyesen a helyi választási irodában.
A választópolgárok a nemzetiségi névjegyzékbe történt felvételükről **értesítőt** kapnak.

A SZAVAZÁS

A választópolgár személyesen, azon a településen szavazhat, amelynek nemzetiségi névjegyzékében szerepel.

Részletes tájékoztatásért látogassa meg a www.valasztas.hu weboldalt, vagy forduljon a polgármesteri hivatalban működő választási irodához.

Nemzeti Választási Iroda

3. Választójog

3.1. Aktív választójog (Ki választhat német nemzetiségi önkormányzatot?):

A választáson az szavazhat, aki 2014. szeptember 26. 16 óráig a nemzetiségi névjegyzékbe kérte a felvételét.

3.2. Passzív választójog (Ki választható meg német nemzetiségi képviselőnek?):

A választáson a nemzetiségi névjegyzékbe vett választópolgár választható.

A kérelem nyomtatványt, amely szabadon másolható, illetve az internetről is letölthető, a választási szervek minden háztartásba eljuttatták, további nyomtatvány a hivatalban elérhető!

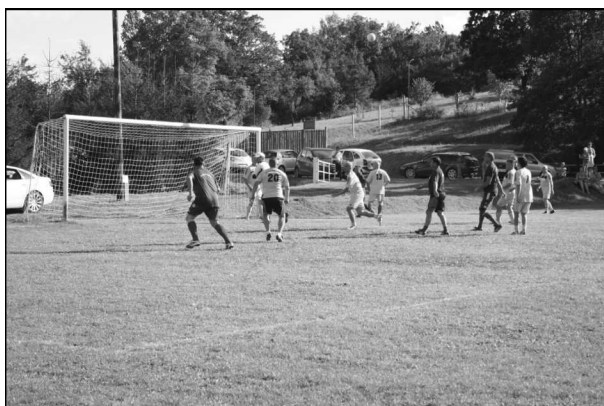
A névjegyzékbe vételi kérelmet 2014. január 1-jétől a helyi választási irodában személyesen vagy postai úton, illetve a Nemzeti Választási Iroda www.valasztas.hu honlapján, vagy az ügyfélfelkapun - www.magyarorszag.hu - keresztül lehet benyújtani. (2014.09.26-ig)

dr. Stumpf Enikő HVI vezető



**Színészválogatott - Hercegkút Öregfiúk
barátságos labdarúgó mérkőzés
2014. augusztus 16.**

Eredmény : 1 –1
11-es rúgásokkal a hercegkúti csapat nyert



**Hercegkúti Hírek
Hercegkút község információs lapja**

Kiadja: Hercegkútért Közalapítvány
Felelős kiadó: Borsósné Fischinger Henrietta
Szerkesztő: dr. Stumpf Enikő
Hercegkút, Petőfi u. 110.
Megjelenik: havonta
Nyilvántartási szám: ISSN 2060-4483
Nyomdai munka: Sárospataki Nyomda